

Evacuation



- 1 Call Security 711.
- 2 Assist persons with disabilities or special needs.
- 3 Use the "buddy system" to ensure those in your surroundings evacuate safely. Please advise a member of the evacuation team if you notice someone is missing.
- 4 Calmly exit the building, do not use the elevator.
- 5 Move 100 m from the building or to the gathering area specified by the evacuation team.
- 6 Do not re-enter the building until authorized by the evacuation team.

Active shooter

If exiting is an option:



- 1 Do not pull the fire alarm.
- 2 Calmly exit the building with hands in the air.
- 3 Tell anyone you see to evacuate.
- 4 Call Security 711.
- 5 Go to gathering area as specified by the evacuating team.

If exiting is not an option :

- 1 Enter the nearest room.
- 2 Close, lock and barricade the door, turn off the lights and cover the windows.
- 3 Take shelter behind furniture.
- 4 Do not open the door for anyone.

Hazardous materials



- 1 Call Security and provide information on the spill.
- 2 Alert others to stay clear.
- 3 Secure the area.
- 4 Move to a safe location.
- 5 Wait for instructions.

Fire



- 1 Pull the fire alarm.
- 2 If safe to do so, use a fire extinguisher on the fire.
- 3 Evacuate the building, do not use the elevator.
- 4 Do not re-enter the building until authorized by the evacuation team.
- 5 Move 100 m from the building or to the gathering area as directed by the evacuation team.

Elevator emergency

If you are stuck in an elevator



- 1 Remain calm.
- 2 Pick up the emergency phone. You will be connected directly to Security.
- 3 Inform Security of your location.

If you hear an elevator alarm or unusual sounds coming from an elevator CALL SECURITY- 711

Suspicious package



- 1 Do not handle the package.
- 2 Call Security 711.
- 3 Secure the area.
- 4 Wait for instructions.

Urgence médicale



- 1 Appelez le Service de sécurité 711.
- 2 Donnez des informations calmement.
- 3 Vérifiez la respiration et le pouls.
- 4 Ne bougez pas la personne si vous suspectez un traumatisme à la colonne vertébrale.
- 5 Attendez les consignes.

Medical emergency



- 1 Call Security 711.
- 2 Give information calmly.
- 3 Check breathing and pulse.
- 4 Do not move the person if spinal injury may be possible.
- 5 Wait for instructions.

En cas d'urgence, pour obtenir plus d'information, vérifiez le site web de l'université.

<http://www.ubishops.ca>

In case of emergency please check the university website for information.

Température extrême



Tempête de neige

- 1 Demeurez à l'intérieur, dans un lieu sûr, chaud et sec; passez un minimum de temps à l'extérieur.
- 2 Évitez de conduire.
- 3 Informez la sécurité de votre emplacement et du nombre de personnes qui sont avec vous.

Inondations

- 1 Évitez les endroits inondés.
- 2 Évitez de conduire.
- 3 Informez la sécurité de votre emplacement et du nombre de personnes qui sont avec vous.
- 4 Écoutez la radio et consultez le site web pour les mises à jour.
- 5 S'il y a ordre d'évacuer, rendez-vous à la zone désignée immédiatement.

Extreme weather

Snowstorm

- 1 Stay inside, in a safe, warm and dry place; stay a minimum of time outside.
- 2 Avoid driving.
- 3 Advise security of your location and the number of people you are with.

Flood

- 1 Avoid flooded areas.
- 2 Avoid driving.
- 3 Advise security of your location and the number of people you are with.
- 4 Listen to radio and check website for updates.
- 5 If ordered to evacuate, proceed to designated area immediately.

Évacuation



- 1 Appelez le Service de sécurité 711.
- 2 Prêtez assistance aux personnes qui ont des besoins particuliers.
- 3 Utilisez le « système d'amis » de sorte que ceux près de vous évacuent sans risques. Veuillez aviser un membre de l'équipe d'évacuation si une personne manque à l'appel.
- 4 Quittez calmement l'immeuble. N'utilisez pas les ascenseurs.
- 5 Éloignez-vous à 100 m de l'immeuble ou rendez-vous au lieu de rencontre que l'équipe d'évacuation a précisé.
- 6 Attendez l'autorisation de l'équipe d'évacuation avant de réintégrer l'immeuble.

Agresseur armé



Si la fuite est possible :

- 1 Ne déclenchez pas l'avertisseur d'incendie.
- 2 Quittez calmement l'immeuble les mains en l'air.
- 3 Avisez toutes les personnes que vous croisez qu'elles doivent évacuer les lieux.
- 4 Appelez le Service de sécurité 711.
- 5 Rendez-vous au lieu de rencontre que l'équipe d'évacuation a précisé.

Si la fuite est impossible :

- 1 Entrez dans la pièce la plus proche.
- 2 Fermez, verrouillez et barricadez la porte; éteignez-les lumières et masquez les fenêtres.
- 3 Mettez-vous à l'abri.
- 4 N'ouvrez pas la porte à qui que ce soit.

Matières dangereuses



- 1 Appelez le Service de sécurité et donnez des précisions sur le déversement.
- 2 Signalez à l'entourage de se tenir à l'écart.
- 3 Sécurisez la zone.
- 4 Rendez-vous à un endroit sûr.
- 5 Attendez les consignes.

Incendie



- 1 Déclenchez l'avertisseur d'incendie.
- 2 S'il est possible de le faire en toute sécurité, utilisez un extincteur pour attaquer le foyer d'incendie.
- 3 Évacuez l'immeuble. N'utilisez pas les ascenseurs.
- 4 Éloignez-vous à 100 m de l'immeuble ou rendez-vous au lieu de rencontre que l'équipe d'évacuation a précisé.
- 5 Attendez l'autorisation de l'équipe d'évacuation avant de réintégrer l'immeuble.

Urgence dans un ascenseur



Si vous êtes coincé dans un ascenseur :

- 1 Gardez votre calme.
- 2 Prenez le téléphone d'urgence. Vous serez en lien direct avec le Service de sécurité.
- 3 Indiquez votre emplacement au Service de sécurité.

Si vous entendez le signal d'alarme d'un ascenseur ou des bruits anormaux provenant d'un ascenseur : APPELEZ LE SERVICE DE SÉCURITÉ – 711

Colis suspect



- 1 Ne manipulez pas le colis.
- 2 Appelez le Service de sécurité.
- 3 Sécurisez la zone.
- 4 Attendez les consignes.

EN CAS D'URGENCE OU DE BLESSURE SUR LE CAMPUS, COMPOSEZ LE :

INCASE OF EMERGENCY OR INJURY ON CAMPUS DIAL:

**SÉCURITÉ 711 SECURITY
819 822-9711**

**-----
EXTÉRIEUR DU CAMPUS
OFF CAMPUS
911**

Police : 819 821-5555

Ambulance : 819 569-5559

Feu/Fire : 819 821-5514

Sûreté du Québec : 819 564-1216

Hôpital/Hospital

Site Fleurimont : 819 346-1110

Site Bowen : 819 346-1110

CLSC : 819 780-2222

Anti-Poison : 1 800 463-5060

Info-Santé : 819 780-2222

STS/City bus : 819 564-2687

Public Works

Voirie municipale : 819 821-5858

Enviro Québec : 1 866 776-8345

Enviro Canada : 1 866 283-2333

Taxi Sherbrooke : 819 562-4717



UNIVERSITÉ
BISHOP'S
UNIVERSITY

**GUIDE DES
MESURES
D'URGENCE**



**EMERGENCY
GUIDE**

**URGENCE SUR LE
CAMPUS
COMPOSEZ / DIAL
819 822-9711
ou/or
711
CAMPUS
EMERGENCIAS**